

呂菁 Gloria Lu
 專責大屋工商管理士(CIMA)
 Zillow Partner
 2010 Coldwell Banker 國際總士協會優秀團隊獎
 2011-2020 特權十年華人地產最高榮譽
 大溫哥華最熱門的房地產經紀人
 加拿大前《Real Estate Magazine》專欄主持人兼
 T: (314) 323-6888 E-mail: Gloria.Lu@GloriaLu.com
 3334 McPherson Rd., Suite 101, Bridgeton, MO 63044

YOUR HOME SOLD
GUARANTEED REALTY.

備了了解新屋設計及評價，請即致電 Gloria Lu

(314) 766-5888
 WeChat: LGloria
 李康妮家

Search MLS Listings like a Realtor
 免費上網查詢待售房屋
[Search MLS HomeListings.com](#)

【新上市】 僅售 \$229,900

2402 North Pointe Lane / Florissant 63031
 全新兩層三車房全磚屋 | 近 2 號公路 | 近學校 | 全新裝修 | 新廚房電器 | 新門窗 | 新油漆 | 實木地板 | 位於名校區 | 投資良機。地下室完成，剛裝修好即可搬入，快約看請速不致誤。

1 Chasselle Line / Creve Coeur 63141
 位於美國著名城市 Creve Coeur 內之「名師設計」全磚豪宅，佔地 1 畝，全屋 5 睡房，5 浴室，雙車房，豪華裝修，中央冷氣系統，硬木地板，高貴典雅。Pristine 保養，環境優美，交通方便，名校區，購物中心近在咫尺，是您投資或自住皆宜之理想選擇。

【新上市】 僅售 \$135,000

11415 Criterion Ave. St. Louis 63138
 新屋上市，持包入住，3 房 1 浴，1473 呎，現代化廚房，綠草如茵。

【新上市】 僅售 \$199,900

1336 Mandell Dr. University City 63130
 全新裝修，月租有附送，3 房 2 廁，1648 尺，全新高級地毯，新廚房，地毯，門窗及廚房裝修，中國城，1700 呎寬地段，地段、地段、地段，投資自住，環境佳。

【新上市】 僅售 \$209,900

832 Elskett Ct. Florissant 63031
 罕見 3 睡房，一廳一書一人套房 | 全新裝修，全屋木料，全磚屋，地庫完成可分租或另作他用，一流地段，近 Cul-de-sac 附近，買家極少，可約 1600 方呎，極適合移民及投資人士。

找 GL International Realty 專業團隊 賣房的大四原因

1 售價高

多 2%!
GL International Realty 服務

2 售房快

快 5%!
55 Days
GL International Realty 服務

3 銷場高

GL International Realty 服務

4 優質買家多

我們資料庫內有 2,435 個優質買家 隨時候命

↑
 平均每月成交 20 萬+ 呎
 平均每月成交 20 萬+ 呎

更多訊息請上 GLHomeSoldGuaranteed.com

金滿樓

Lu Lu Seafood Restaurant

314-997-3108

正宗粵菜	港式燒臘
生猛海鮮	鮑參翅肚
成都川菜	南北麵點
江浙系列	席開三十
珍珠奶茶	卡拉OK

友誼萬歲宴 親朋朋友宴 喜結良緣宴
合家歡聚宴 各類合菜

連續十年榮獲“全美中餐百強”光榮稱號

天天茶市 週末推車 品種過百

總店 8224 Olive Blvd.,
University City, MO 63132
314-997-3108

LuLu Chinese Express
314-801-8768 • F: 314-395-2955
64 Weldon Parkway, St. Louis,
MO 63043
家庭聚會外賣

9737 Manchester Rd.,
Rock Hill, MO 63119
314-274-7708

 Southern News Group

聖路易新聞

St. Louis Chinese Journal

密蘇里秋色季即將登場

MDC每週發布秋葉報告 掌握最佳賞秋時機

雖然9月初密蘇里州部分地區氣溫仍高達華氏90度(約攝氏32度)，但秋天已悄悄接近。密蘇里州自然資源保護部(MDC)提醒民眾，從9月中旬開始，各地樹木將陸續換上紅、橙、黃等秋季色彩。民眾可透過MDC「秋色報告」(Fall Color Report)，掌握全州最新變色情況及最佳賞葉地點。

密蘇里州樹木、灌木及木質藤本植物種類繁多，由於不同植物變色時間不同，秋色季通常可持續約6至8週。

9月中旬迎來第一波秋色

MDC 表示，漆樹 (sumac)、五葉地錦 (Virginia creeper) 和黃樟 (sassafras) 是較早變色的植物。漆樹及五葉地錦會呈現鮮紅色，黃樟則可能同時出現黃色、橙色、紅色及紫紅色。黑胡桃、榆樹、綠梣及桂花木等樹種也會帶來不同深淺的黃色。到了9月底，黑膠樹、山茱萸及苦甜藤也將陸續加入秋色行列。

10月中旬通常是賞秋高峰

密蘇里州秋色通常在10月中旬左右達到高峰。楓樹、樺樹、山核桃樹及橡樹等主要樹種進入最佳變色階段，森林、河谷及山坡呈現紅、橙、黃、金色交織的景象。

一般到了10月底，秋色開始減退，葉片逐漸掉落；11月中旬左右，大部分地區的秋色季

接近尾聲。秋色通常先從北部及西部開始，再逐漸向南部及東部推進。

不過，天氣會影響秋葉變色的時間及鮮豔程度。晴朗的白天、涼爽但沒有霜凍的夜晚，通常有利於形成鮮豔秋色；嚴重霜凍或乾旱則可能使葉片提早變褐、乾枯及掉落。

河谷、山脊及公園都是賞秋好去處

MDC表示，民眾不一定要前往著名景點才能欣賞秋色。河流沿岸、森林峭壁、山脊道路、鄉間小路，以及MDC保護區和密蘇里州立公園，都是欣賞秋葉的好地方。城市中的老社區、公園甚至墓園，只要有成熟大樹，也可能成為方便的賞秋地點。

秋色也不只存在於森林。草原及道路兩旁同樣會出現金色、銅色、紫色、橄欖色和赤褐色等色彩，野花、灌木及草本植物共同構成另一種秋季景觀。

MDC 每週更新秋色
報告

MDC 每年秋季都會

發行 St. Louis Chinese Journal, Inc
社長 黃江文 No. 2609241564
Director Wen Hwang Hsia
Add 8517 Olive Blvd.
St. Louis, MO 63132
Tel (314)991-3747
Fax (314)991-2554
<http://slcj.us/>
廣告 ad-slcj@slcjmail.com
新聞 slcj@slcjmail.com

發布「Fall Color Report」。林業人員會觀察各地樹木變色情況，提供目前秋色進度、變色樹種及推薦賞葉地點。

2026年的秋色報告預計從9月中旬開始，持續至11月中旬左右，一般每週更新一次，通常在星期四前後發布。

MDC 提醒，最佳賞秋時間每年都可能因天氣而不同。民眾安排賞葉行程前，最好先查看最新秋色報告，選擇當週變色最精彩的地區，欣賞密蘇里一年一度的秋季色彩盛宴。





THE PETER LU TEAM

exp[®] | iCON
REALTY

連續多年密蘇里州銷量前10強

高品質服務 真誠可靠

- ★ 買房賣房
- ★ 投資自住
- ★ 商業地產
- ★ 資深團隊一條龍服務
- ★ 豪宅新區
- ★ 出租管理
- ★ 專業諮詢

Peter Lu
盧長志

2023
AMERICA'S TOP 100
REAL ESTATE AGENTS

AMERICA'S BEST
REAL ESTATE
AGENTS
REALTRENDS

in partnership with
Zillow Trulia

BEST OF
Zillow

5-STAR
Premium Agent
★★★★★

614-662-6578
11140 Olive Blvd.
St. Louis, MO 63141
www.peterluteam.com

CHAMPIO Insurance & Financial Services 卓安保險	代理多家公司 · 為您尋找最佳保險
314-666-0226 (國語 / 粵語 / 英語) 888 - 288 - 8208 (fax) AskCiA3@gmail.com	2026 年 Medicare 長者医保 (紅藍卡) (65 歲以上) 年度更改申請開放期: 1 月 1 日 — 3 月 31 日 包括長者医保 A、B、C、D 部分、牙科、眼科、耳科  2026 年奧巴馬医保特別情況申請期: 如果您的報稅收入在一定範圍內, 我們協助您隨時申請 非奧巴馬医保 (短期医保) 常年開放申請 歡迎來電或發短信諮詢 

主要保險業務: 醫療、工傷、汽車、房屋、洪水、商業、職業責任、保護傘...

2 CityPlace Drive, Suite 200, Saint Louis, MO 63141

Licensed in Missouri, Illinois, Arkansas, Kansas, Louisiana, Mississippi, Texas.

業務地域範圍: 密蘇里、伊利諾伊、阿肯色、堪薩斯、路易斯安那、密西西比、德州

Peter Chang 張志忠



元寶地產

Judy M Realty Inc.

Judy Mei (314) 994-3818 (O)

40年經驗，精通住宅
商業、投資、餐館買賣



Judy Mei

Call 314-397-1108

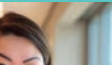
Yang Yang 314-677-4397，精通福州話，願為鄉親服務

Kriegshauser Mortuary - West Chapel

9450 Olive Blvd, St.Louis, MO 63132

Dignity

喪禮、墓園、火葬一條龍服務



SCI 在美國和加拿大擁有千家自營殯儀館與紀念公園（墓地），是北美規模最大的殯葬服務機構

在這個變動快速的時代，最踏實的安排，就是為家人多想一步。

提前規劃，不是為了“不吉利”，是為了一天到來時，親人不必手忙腳亂、身心俱疲。不論是提前選墓地、預付後事、還是尋找更穩妥的方式，現在，就是最好的時機。

鄔怡娜

Yina Donohue

314-325-6559

· 費用透明、諮詢免費

· 中文服務顧問，全程協助

請致電預約，免費諮詢，為家人，也為更安心的未來。

優惠券

\$200 off

在2026年12月31日前購
買火葬、土葬或墓地



Royal Banks

of Missouri

- ★ Open Accounts開戶
- ★ HELOCS房屋淨值貸款
- ★ Home Mortgage房屋貸款

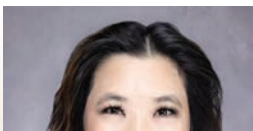
Chi Hsia, MBA
 Assistant Vice President
 助理副總裁
 說中、英文
Tel: 314-212-1654



royalbanksofmo.com

15495 Clayton Road, Ballwin, MO 63011

Member  **FDIC**
Equal Housing Lender



Dakki Law
BS.143507
P:702 338 1228
Wechat ID: dakkilaw



DAKKI LAW REALTY TEAM
內華達房地產 - 羅穎詩團隊
NEVADA REAL ESTATE CORP.

歡迎來到世界娛樂之都 - 拉斯維加斯！
這裡沒有風暴大雪，全年氣候溫和適宜，
讓您無憂無慮輕鬆自在！
是您退休移居首選，投資或自住兩相宜！



NEVADA REAL ESTATE CORP.
內華達房地產公司